

Japanese 日本語	Part 品詞	English 英語
<small>め</small> 愛でたい	adj	is auspicious
おめでとうございます	sent	congratulations /neutral-polite/
<small>そつぎょう</small> 卒業する	vS	graduate
<small>おも</small> 思いながら	exp	while thinking
つい	adv	unintentionally; carelessly; by accident; involuntarily
しなければ／けりゃあ／きゃあ	vSPr	unless [someone] does
しなければならない	c-v5r	must do
おありでしょう	exp	probably have /honorific-polite/
<small>そだ</small> 育てる	v1t	bring up, raise
<small>そだ</small> 育つ	v5i	grow up, be raised
<small>そだ つづ</small> 育てながら…続ける	sent	continue...and, while doing that, bring up education
<small>きょういく</small> 教育	n	education
<small>う</small> 受ける	v1	undergo; take (of courses, exams, etc.)
<small>きょういく う</small> 教育を受ける	c-v1	receive an education, be(come) educated
<small>せきにん</small> 責任	n	responsibility; duty
<small>おや せきにん</small> 親としての責任	c-n	responsibility as a parent
もし	adv	supposing
<small>かてい</small> 家庭	n	household, the home
<small>しごと かてい</small> 仕事か家庭	exp	work or home
<small>しごと かてい</small> 仕事か家庭のどちらか	exp	either one--i.e., work or home
<small>えら</small> 選ぶ	v5b	choose, select; elect
<small>えら</small> 選ばなければ／けりゃあ／きゃあ	v5bPr	unless [someone] chooses
<small>えら</small> 選ばなければならない	c-v5r	must choose
<small>えら</small> 選ばなければならない	c-v5r	become necessary to choose
<small>えら</small> 選ばなければならないと思ったら	c-v5rC	if/when it has become necessary to choose
<small>み</small> 見なければ／けりゃあ／きゃあ	v1Pr	unless [someone] looks at [it]
<small>とき</small> その時になってみなければ	c-v1Pr	unless [someone] looks at [it] when that time has come

うん?	sent	yeah?
よてい 予定	n	plan, program, schedule
よてい ひょう 予定表	n	(written) schedule
なお ひつよう やり直してもらう必要	c-adj-na	necessity for having [it] redone
そうなると	exp	(lit. with its becoming that)
たの 頼まなければ／けりゃあ／きゃあ	v5mPr	unless [someone] asks for
たの 頼まなきゃいけない	c-v5r	must ask for
さかもと 坂本	N	Sakamoto (family name)
さかもと ぶちよう 坂本さんか部長	exp	Mr/s. Sakamoto or the division chief
たんとうしゃ 担当者	n	person in charge
たんとうしゃ 担当者のミラーさん	c-N	Mr/s. Miller who is the person in charge
おっしゃるのなら	exp	as long as [someone] says /honorific-polite/
の せつめい 飲みながら説明する	c-vS	explain and, while doing that, drink
じじょう 事情	n	circumstances, conditions; the situation
せつめい 説明すれば／りゃあ	vSPr	provided [someone] explains
なっとく 納得する	vS	become persuaded or convinced; consent to
なっとく 納得してくれる	c-v1	become persuaded (for the benefit of the in-group)

Japanese 日本語	Part 品詞	English 英語
<sup>め</sup> 愛でたい	adj	is auspicious
つい	adv	unintentionally; carelessly; by accident; involuntarily
もし	adv	supposing
<sup>なお</sup> やり直してもらおう必要	c-adj-na	necessity for having [it] redone
<sup>おや</sup> 親としての責任	c-n	responsibility as a parent
<sup>たんとうしゃ</sup> 担当者のミラーさん	c-N	Mr/s. Miller who is the person in charge
<sup>きょういく</sup> 教育を受ける	c-v1	receive an education, be(come) educated
<sup>なっとく</sup> 納得してくれる	c-v1	become persuaded (for the benefit of the in-group)
<sup>とき</sup> その時になってみなければ	c-v1Pr	unless [someone] looks at [it] when that time has come
しなければならない	c-v5r	must do
<sup>えら</sup> 選ばなければならない	c-v5r	must choose
<sup>えら</sup> 選ばなければならない	c-v5r	become necessary to choose
<sup>たの</sup> 頼まなきゃいけない	c-v5r	must ask for
<sup>えら</sup> 選ばなければならない	c-v5rC	if/when it has become necessary to choose
<sup>の</sup> 飲みながら説明する	c-vS	explain and, while doing that, drink
<sup>おも</sup> 思いながら	exp	while thinking
おありでしょう	exp	probably have /honorific-polite/
<sup>しごと</sup> 仕事か家庭	exp	work or home
<sup>しごと</sup> 仕事か家庭のどちらか	exp	either one--i.e., work or home
そうなりと	exp	(lit. with its becoming that)
<sup>さかもと</sup> 坂本さんか部長	exp	Mr/s. Sakamoto or the division chief
おっしゃるのなら	exp	as long as [someone] says /honorific-polite/
<sup>きょういく</sup> 教育	n	education
<sup>せきにん</sup> 責任	n	responsibility; duty
<sup>かてい</sup> 家庭	n	household, the home
<sup>よてい</sup> 予定	n	plan, program, schedule
<sup>よてい</sup> 予定表	n	(written) schedule

さかもと 坂本	N	Sakamoto (family name)
たんとうしや 担当者	n	person in charge
じじょう 事情	n	circumstances, conditions; the situation
おめでとうございます	sent	congratulations /neutral-polite/
そだ つつ 育てながら…続ける	sent	continue...and, while doing that, bring up education
うん?	sent	yeah?
そだ 育てる	v1t	bring up, raise
う 受ける	v1	undergo; take (of courses, exams, etc.)
み 見なければ/けりゃあ/きゃあ	v1Pr	unless [someone] looks at [it]
えら 選ぶ	v5b	choose, select; elect
えら 選ばなければ/けりゃあ/きゃあ	v5bPr	unless [someone] chooses
たの 頼まなければ/けりゃあ/きゃあ	v5mPr	unless [someone] asks for
そだ 育つ	v5i	grow up, be raised
そつぎょう 卒業する	vS	graduate
なっとく 納得する	vS	become persuaded or convinced; consent to
しなれば/けりゃあ/きゃあ	vSPr	unless [someone] does
せつめい 説明すれば/りゃあ	vSPr	provided [someone] explains

Japanese 日本語	Part 品詞	English 英語
<small>たんとうしゃ</small> 担当者のミラーさん	c-N	
<small>なっとく</small> 納得してくれる	c-v1	
うん?	sent	
<small>よてい</small> 予定	n	
おめでとうございます	sent	
<small>えら</small> 選ばなければならなくなったら	c-v5rC	
<small>しごと かてい</small> 仕事か家庭	exp	
<small>そだ</small> 育てる	v1t	
しなれば／けりゃあ／きゃあ	vSPr	
<small>たの</small> 頼まなければ／けりゃあ／きゃあ	v5mPr	
もし	adv	
<small>きょういく</small> 教育を受ける	c-v1	
<small>そだ</small> 育つ	v5i	
<small>えら</small> 選ばなければならない	c-v5r	
<small>う</small> 受ける	v1	
しなればならない	c-v5r	
<small>そつぎょう</small> 卒業する	vS	
<small>さかもと</small> 坂本	N	
<small>きょういく</small> 教育	n	
おっしゃるのなら	exp	
<small>えら</small> 選ばなければ／けりゃあ／きゃあ	v5bPr	
<small>さかもと ぶちょう</small> 坂本さんか部長	exp	
<small>えら</small> 選ばなければならなくなる	c-v5r	
<small>たんとうしゃ</small> 担当者	n	
<small>たの</small> 頼まなきゃいけない	c-v5r	
おありでしょう	exp	
<small>の せつめい</small> 飲みながら説明する	c-vS	

<small>み</small> 見なければ／けりゃあ／きゃあ	v1Pr
<small>とき</small> その時になってみなければ	c-v1Pr
<small>おも</small> 思いながら	exp
<small>えら</small> 選ぶ	v5b
<small>め</small> 愛でたい	adj
<small>そだ つづ</small> 育てながら…続ける	sent
<small>おや せきにん</small> 親としての責任	c-n
<small>じじょう</small> 事情	n
<small>よてい ひょう</small> 予定表	n
そうなると	exp
<small>せきにん</small> 責任	n
<small>しごと かにい</small> 仕事か家庭のどちらか	exp
<small>なお ひつよう</small> やり直してもらおう必要	c-adj-na
<small>かにい</small> 家庭	n
つい	adv
<small>せつめい</small> 説明すれば／りゃあ	vSPr
<small>なっとく</small> 納得する	vS

Japanese 日本語	Part 品詞	English 英語
<small>たんとうしゃ</small> 担当者のミラーさん	c-N	Mr/s. Miller who is the person in charge
<small>なっとく</small> 納得してくれる	c-v1	become persuaded (for the benefit of the in-group)
うん?	sent	yeah?
<small>よてい</small> 予定	n	plan, program, schedule
おめでとうございます	sent	congratulations /neutral-polite/
<small>えら</small> 選ばなければならなくなったら	c-v5rC	if/when it has become necessary to choose
<small>しごと かに</small> 仕事か家庭	exp	work or home
<small>そだ</small> 育てる	v1t	bring up, raise
しなければ/けりゃあ/きゃあ	vSPr	unless [someone] does
<small>たの</small> 頼まなければ/けりゃあ/きゃあ	v5mPr	unless [someone] asks for
もし	adv	supposing
<small>きょういく</small> 教育を受ける	c-v1	receive an education, be(come) educated
<small>そだ</small> 育つ	v5i	grow up, be raised
<small>えら</small> 選ばなければならない	c-v5r	must choose
<small>う</small> 受ける	v1	undergo; take (of courses, exams, etc.)
しなければならない	c-v5r	must do
<small>そつぎょう</small> 卒業する	vS	graduate
<small>さかもと</small> 坂本	N	Sakamoto (family name)
<small>きょういく</small> 教育	n	education
おっしゃるのなら	exp	as long as [someone] says /honorific-polite/
<small>えら</small> 選ばなければ/けりゃあ/きゃあ	v5bPr	unless [someone] chooses
<small>さかもと ぶちょう</small> 坂本さんか部長	exp	Mr/s. Sakamoto or the division chief
<small>えら</small> 選ばなければならなくなる	c-v5r	become necessary to choose
<small>たんとうしゃ</small> 担当者	n	person in charge
<small>たの</small> 頼まなきゃいけない	c-v5r	must ask for
おありでしょう	exp	probably have /honorific-polite/
<small>の せつめい</small> 飲みながら説明する	c-vS	explain and, while doing that, drink

<small>み</small> 見なければ／けりゃあ／きゃあ	v1Pr	unless [someone] looks at [it]
<small>とき</small> その時になってみなければ	c-v1Pr	unless [someone] looks at [it] when that time has come
<small>おも</small> 思いながら	exp	while thinking
<small>えら</small> 選ぶ	v5b	choose, select; elect
<small>め</small> 愛でたい	adj	is auspicious
<small>そだ つづ</small> 育てながら…続ける	sent	continue...and, while doing that, bring up education
<small>おや せきにん</small> 親としての責任	c-n	responsibility as a parent
<small>じじょう</small> 事情	n	circumstances, conditions; the situation
<small>よてい ひょう</small> 予定表	n	(written) schedule
そうなりと	exp	(lit. with its becoming that)
<small>せきにん</small> 責任	n	responsibility; duty
<small>しごと かてい</small> 仕事か家庭のどちらか	exp	either one--i.e., work or home
<small>なお ひつよう</small> やり直してもらおう必要	c-adj-na	necessity for having [it] redone
<small>かてい</small> 家庭	n	household, the home
つい	adv	unintentionally; carelessly; by accident; involuntarily
<small>せつめい</small> 説明すれば／りゃあ	vSPr	provided [someone] explains
<small>なっとく</small> 納得する	vS	become persuaded or convinced; consent to

Japanese 日本語

Part 品詞 English 英語

2/14/2005

N	Sakamoto (family name)
exp	work or home
n	education
n	(written) schedule
sent	continue...and, while doing that, bring up education
v5b	choose, select; elect
c-v5r	must ask for
exp	(lit. with its becoming that)
n	responsibility; duty
c-v5r	become necessary to choose
n	plan, program, schedule
n	circumstances, conditions; the situation
adv	supposing
c-n	responsibility as a parent
c-vS	explain and, while doing that, drink
n	person in charge
sent	congratulations /neutral-polite/
v5mPr	unless [someone] asks for
c-v5r	must choose
c-adj-na	necessity for having [it] redone
c-v5rC	if/when it has become necessary to choose
c-N	Mr/s. Miller who is the person in charge
v1t	bring up, raise
adv	unintentionally; carelessly; by accident; involuntarily
exp	while thinking
c-v1	become persuaded (for the benefit of the in-group)
v5i	grow up, be raised



Japanese 日本語	Part 品詞	English 英語
さかもと 坂本	N	Sakamoto (family name)
しごと かにい 仕事か家庭	exp	work or home
きょういく 教育	n	education
よてい ひょう 予定表	n	(written) schedule
そだ つづ 育てながら…続ける	sent	continue...and, while doing that, bring up education
えら 選ぶ	v5b	choose, select; elect
たの 頼まなきゃいけない	c-v5r	must ask for
そうなると	exp	(lit. with its becoming that)
せきにん 責任	n	responsibility; duty
えら 選ばなければならなくなる	c-v5r	become necessary to choose
よてい 予定	n	plan, program, schedule
じじょう 事情	n	circumstances, conditions; the situation
もし	adv	supposing
おや せきにん 親としての責任	c-n	responsibility as a parent
の せつめい 飲みながら説明する	c-vS	explain and, while doing that, drink
たんとうしゃ 担当者	n	person in charge
おめでとうございます	sent	congratulations /neutral-polite/
たの 頼まなければ/けりゃあ/きゃあ	v5mPr	unless [someone] asks for
えら 選ばなければならない	c-v5r	must choose
なお ひつよう やり直してもらう必要	c-adj-na	necessity for having [it] redone
えら 選ばなければならなくなったら	c-v5rC	if/when it has become necessary to choose
たんとうしゃ 担当者のミラーさん	c-N	Mr/s. Miller who is the person in charge
そだ 育てる	v1t	bring up, raise
つい	adv	unintentionally; carelessly; by accident; involuntarily
おも 思いながら	exp	while thinking
なっとく 納得してくれる	c-v1	become persuaded (for the benefit of the in-group)
そだ 育つ	v5i	grow up, be raised

かてい 家庭	n	household, the home
おありでしょう	exp	probably have /honorific-polite/
さかもと ぶちよう 坂本さんか部長	exp	Mr/s. Sakamoto or the division chief
う 受ける	v1	undergo; take (of courses, exams, etc.)
えら 選ばなければ/けりゃあ/きゃあ	v5bPr	unless [someone] chooses
とき その時になってみなければ	c-v1Pr	unless [someone] looks at [it] when that time has come
み 見なければ/けりゃあ/きゃあ	v1Pr	unless [someone] looks at [it]
しなければならぬ	c-v5r	must do
おっしゃるのなら	exp	as long as [someone] says /honorific-polite/
しごと かてい 仕事か家庭のどちらか	exp	either one--i.e., work or home
そつぎよう 卒業する	vS	graduate
め 愛でたい	adj	is auspicious
しなければ/けりゃあ/きゃあ	vSPr	unless [someone] does
うん?	sent	yeah?
きょういく 教育を受ける	c-v1	receive an education, be(come) educated
せつめい 説明すれば/りゃあ	vSPr	provided [someone] explains
なっとく 納得する	vS	become persuaded or convinced; consent to

Japanese 日本語	Part 品詞	English 英語
<small>ろくねん</small> 6年も	exp	even six years, as much as six years
<small>す す</small> 住めば住むほど	exp	the more I reside ( <i>lit.</i> provided I reside)
<small>せいかつ</small> 生活	n	daily life, living
<small>ふたり</small> 二人とも	exp	both people
<small>なんねん まえ</small> 何年も前に	exp	any number of years ago
<small>な し</small> 亡くなる／死ぬ	v5r/v5n	die (former is closer to "pass away")
<small>う</small> 生まれる	v1	be born
<small>い</small> 生きる	v1	live, be alive
<small>ひとり</small> 一人も/+ negative/	exp	(not) even one person
<small>こんど</small> 今度	n-adv,n-t	this time, this next time
<small>あつ</small> 集まり	n	a meeting, a gathering
<small>いっしゅうかん</small> 一週間も	exp	even one week, as much as one week
<small>の</small> 延ばす	v5st	lengthen, extend; postpone; prolong
<small>の</small> 延びる	v1i	[something] extends, stretches; is postponed/prolonged
<small>わけ</small> 訳	n	reason, cause, grounds
<small>の</small> 延ばすわけにはいかない	c-v5r	can't really postpone the later it becomes ( <i>lit.</i> provided it becomes late, to the extent it
<small>おそ</small> 遅くなればなるほど	exp	becomes [late])
<small>ふ</small> 増える	v1i	[something] increases
<small>ふ</small> 増やす	v5st	increase [something]
とにかく	adv	at any rate, in any case
<small>ばしょ</small> 場所	n	place, spot, location, site
<small>ばしょ き</small> 場所だけでも決める	c-v1	decide just the place or something
<small>ばしょ</small> 場所さえ	exp	even the place
<small>ばしょ き</small> 場所さえ決まれば	c-v5rPr	if only the place is decided
なんとかなる	c-v5r	become something, i.e., things will work out somehow
<small>てつだ</small> お手伝い	n	help, assistance
<small>てつだ い</small> お手伝いに行く	c-v5k	go to help (you), give (you) a hand

い 行くわけにもいかない	c-v5k	can't really even go, can't really go, either
はんいち 半日	n-adv,n-t	half a day
はんつき 半月	n-adv,n-t	half a month
はんとし 半年	n-adv,n-t	half a year
はんじかん 半時間	n-adv,n-t	half an hour
はんいち 半日も	exp	even half a day, as much as half a day

## Japanese 日本語

## Part 品詞 English 英語

とにかく	adv	at any rate, in any case
<small>ばしょ</small> 場所 <small>き</small> だけでも決める	c-v1	decide just the place or something
<small>てつだ</small> お手伝い <small>い</small> に行く	c-v5k	go to help (you), give (you) a hand
<small>い</small> 行くわけにもいかない	c-v5k	can't really even go, can't really go, either
<small>の</small> 延ばすわけにはいかない	c-v5r	can't really postpone
なんとかなる	c-v5r	become something, i.e., things will work out somehow
<small>ばしょ</small> 場所 <small>き</small> さえ決まれば	c-v5rPr	if only the place is decided
<small>ろくねん</small> 6年も	exp	even six years, as much as six years
<small>す</small> 住めば住むほど	exp	the more I reside ( <i>lit.</i> provided I reside)
<small>ふたり</small> 二人とも	exp	both people
<small>なんねん</small> 何年 <small>まえ</small> も前に	exp	any number of years ago
<small>ひとり</small> 一人も/+ negative/	exp	(not) even one person
<small>いっしゅうかん</small> 一週間も	exp	even one week, as much as one week
<small>おそ</small> 遅くなればなるほど	exp	the later it becomes ( <i>lit.</i> provided it becomes late, to the extent it becomes [late])
<small>ばしょ</small> 場所さえ	exp	even the place
<small>はんいち</small> 半日も	exp	even half a day, as much as half a day
<small>せいかつ</small> 生活	n	daily life, living
<small>あつ</small> 集まり	n	a meeting, a gathering
<small>わけ</small> 訳	n	reason, cause, grounds
<small>ばしょ</small> 場所	n	place, spot, location, site
<small>てつだ</small> お手伝い	n	help, assistance
<small>こんど</small> 今度	n-adv,n-t	this time, this next time
<small>はんいち</small> 半日	n-adv,n-t	half a day
<small>はんつき</small> 半月	n-adv,n-t	half a month
<small>はんとし</small> 半年	n-adv,n-t	half a year
<small>はんじかん</small> 半時間	n-adv,n-t	half an hour
<small>う</small> 生まれる	v1	be born

い 生きる	v1	live, be alive
の 延びる	v1i	[something] extends, stretches; is postponed/prolonged
ふ 増える	v1i	[something] increases
な 亡くなる / 死ぬ	v5r/v5n	die (former is closer to "pass away")
の 延ばす	v5st	lengthen, extend; postpone; prolong
ふ 増やす	v5st	increase [something]

Japanese 日本語	Part 品詞	English 英語
増える <small>ふ</small>	v1i	
半月 <small>はんつき</small>	n-adv,n-t	
お手伝い <small>てつだ</small>	n	
場所 <small>ばしょ</small>	n	
とにかく	adv	
何年も前に <small>なんねん まえ</small>	exp	
生活 <small>せいかつ</small>	n	
生きる <small>い</small>	v1	
集まり <small>あつ</small>	n	
住めば住むほど <small>す す</small>	exp	
お手伝いに行く <small>てつだ い</small>	c-v5k	
今度 <small>こんど</small>	n-adv,n-t	
場所だけでも決める <small>ばしょ き</small>	c-v1	
なんとかなる	c-v5r	
半年 <small>はんとし</small>	n-adv,n-t	
延ばすわけにはいかない <small>の</small>	c-v5r	
延びる <small>の</small>	v1i	
二人とも <small>ふたり</small>	exp	
生まれる <small>う</small>	v1	
一週間も <small>いっしゅうかん</small>	exp	
訳 <small>わけ</small>	n	
増やす <small>ふ</small>	v5st	
場所さえ決まれば <small>ばしょ き</small>	c-v5rPr	
6年も <small>ろくねん</small>	exp	
半時間 <small>はんじかん</small>	n-adv,n-t	
亡くなる／死ぬ <small>な し</small>	v5r/v5n	
場所さえ <small>ばしょ</small>	exp	

ひとり		
一人も/+ negative/	exp	
い		
行くわけにもいかない	c-v5k	
の		
延ばす	v5st	
はんいち		
半日	n-adv,n-t	
おそ		
遅くなればなるほど	exp	
はんいち		
半日も	exp	

Japanese 日本語	Part 品詞	English 英語
増える <small>ふ</small>	v1i	[something] increases
半月 <small>はんつき</small>	n-adv,n-t	half a month
お手伝い <small>てつだ</small>	n	help, assistance
場所 <small>ばしょ</small>	n	place, spot, location, site
とにかく	adv	at any rate, in any case
何年も前に <small>なんねん まえ</small>	exp	any number of years ago
生活 <small>せいかつ</small>	n	daily life, living
生きる <small>い</small>	v1	live, be alive
集まり <small>あつ</small>	n	a meeting, a gathering
住めば住むほど <small>す す</small>	exp	the more I reside ( <i>lit.</i> provided I reside)
お手伝いに行く <small>てつだ い</small>	c-v5k	go to help (you), give (you) a hand
今度 <small>こんど</small>	n-adv,n-t	this time, this next time
場所だけでも決める <small>ばしょ き</small>	c-v1	decide just the place or something
なんとかなる	c-v5r	become something, i.e., things will work out somehow
半年 <small>はんとし</small>	n-adv,n-t	half a year
延ばすわけにはいかない <small>の</small>	c-v5r	can't really postpone
延びる <small>の</small>	v1i	[something] extends, stretches; is postponed/prolonged
二人とも <small>ふたり</small>	exp	both people
生まれる <small>う</small>	v1	be born
一週間も <small>いっしゅうかん</small>	exp	even one week, as much as one week
訳 <small>わけ</small>	n	reason, cause, grounds
増やす <small>ふ</small>	v5st	increase [something]
場所さえ決まれば <small>ばしょ き</small>	c-v5rPr	if only the place is decided
6年も <small>ろくねん</small>	exp	even six years, as much as six years
半時間 <small>はんじかん</small>	n-adv,n-t	half an hour
亡くなる／死ぬ <small>な し</small>	v5r/v5n	die (former is closer to "pass away")
場所さえ <small>ばしょ</small>	exp	even the place

ひとり 一人も/+ negative/	exp	(not) even one person
い 行くわけにもいかない	c-v5k	can't really even go, can't really go, either
の 延ばす	v5st	lengthen, extend; postpone; prolong
はんいち 半日	n-adv,n-t	half a day
おそ 遅くなればなるほど	exp	the later it becomes ( <i>lit.</i> provided it becomes late, to the extent it becomes [late])
はんいち 半日も	exp	even half a day, as much as half a day

Japanese 日本語

Part 品詞 English 英語

v1	live, be alive
c-v5rPr	if only the place is decided
n-adv,n-t	this time, this next time
c-v5k	go to help (you), give (you) a hand
c-v5r	become something, i.e., things will work out somehow
n-adv,n-t	half an hour
n	reason, cause, grounds
exp	even six years, as much as six years
v5r/v5n	die (former is closer to "pass away")
exp	(not) even one person
exp	the later it becomes ( <i>lit.</i> provided it becomes late, to the extent it becomes [late])
c-v5k	can't really even go, can't really go, either
exp	any number of years ago
v5st	lengthen, extend; postpone; prolong
exp	both people
c-v1	decide just the place or something
n	place, spot, location, site
n	a meeting, a gathering
adv	at any rate, in any case
c-v5r	can't really postpone
exp	the more I reside ( <i>lit.</i> provided I reside)
v1i	[something] increases
n-adv,n-t	half a day
exp	even half a day, as much as half a day
v1	be born
n-adv,n-t	half a year
exp	even the place

v5st increase [something]

v1i [something] extends, stretches; is postponed/prolonged

n daily life, living

exp even one week, as much as one week

n help, assistance

n-adv,n-t half a month

Japanese 日本語	Part 品詞	English 英語
生きる <sup>い</sup>	v1	live, be alive
場所さえ決まれば <sup>ばしょ き</sup>	c-v5rPr	if only the place is decided
今度 <sup>こんど</sup>	n-adv,n-t	this time, this next time
お手伝いに行く <sup>てつだ い</sup>	c-v5k	go to help (you), give (you) a hand
なんとかなる	c-v5r	become something, i.e., things will work out somehow
半時間 <sup>はんじかん</sup>	n-adv,n-t	half an hour
訳 <sup>わけ</sup>	n	reason, cause, grounds
6年も <sup>ろくねん</sup>	exp	even six years, as much as six years
亡くなる／死ぬ <sup>な し</sup>	v5r/v5n	die (former is closer to "pass away")
一人も/+ negative/ <sup>ひとり</sup>	exp	(not) even one person
遅くなればなるほど <sup>おそ</sup>	exp	the later it becomes ( <i>lit.</i> provided it becomes late, to the extent it becomes [late])
行くわけにもいかない <sup>い</sup>	c-v5k	can't really even go, can't really go, either
何年も前に <sup>なんねん まえ</sup>	exp	any number of years ago
延ばす <sup>の</sup>	v5st	lengthen, extend; postpone; prolong
二人とも <sup>ふたり</sup>	exp	both people
場所だけでも決める <sup>ばしょ き</sup>	c-v1	decide just the place or something
場所 <sup>ばしょ</sup>	n	place, spot, location, site
集まり <sup>あつ</sup>	n	a meeting, a gathering
とにかく	adv	at any rate, in any case
延ばすわけにはいかない <sup>の</sup>	c-v5r	can't really postpone
住めば住むほど <sup>す す</sup>	exp	the more I reside ( <i>lit.</i> provided I reside)
増える <sup>ふ</sup>	v1i	[something] increases
半日 <sup>はんいち</sup>	n-adv,n-t	half a day
半日も <sup>はんいち</sup>	exp	even half a day, as much as half a day
生まれる <sup>う</sup>	v1	be born
半年 <sup>はんとし</sup>	n-adv,n-t	half a year
場所さえ <sup>ばしょ</sup>	exp	even the place

ふ 増やす	v5st	increase [something]
の 延びる	v1i	[something] extends, stretches; is postponed/prolonged
せいかつ 生活	n	daily life, living
いっしゅうかん 一週間も	exp	even one week, as much as one week
てつだ お手伝い	n	help, assistance
はんつき 半月	n-adv,n-t	half a month